



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

### EXTRAORDINARY

भाग I—संख्या 1

#### PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 229] नई विलासी, बुधवार, नवम्बर 23, 1977/अग्रहायण 2, 1899

No. 229] NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 23, 1977/AGRAHAYANA 2, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

#### MINISTRY OF COMMERCE

#### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 23rd November 1977

SUBJECT—Import Policy for Registered Exporter, for the period April, 1977—  
March, 1978—Simplified procedure for processing of applications for  
licences.

**No. 106-ITC (PN)/77**—Attention is invited to the provisions made in paragraph 73, Part B, Section I of the Import Trade Control Policy (Vol. I) for April, 1977—  
March, 1978, published under the Ministry of Commerce Public Notice No 21-ITC  
(PN)/77 dated the 27th April, 1977.

2 The simplified scheme for processing of applications for REP benefits has come  
into force in respect of exports made from 1st September 1977. Registered Ex  
porters wishing to avail of this facility should enrol themselves with the respec  
tive licensing authorities as provided in the said para 73.

3 Exporters enrolled under the new simplified scheme can apply for import  
replenishment licences on monthly or quarterly or half yearly basis as laid down  
in para 111 (1) of Chapter V of Import Trade Control Manual Book of Rules and  
Procedure for 1977-78. Since the new scheme is applicable to the exports made  
from 1st September, 1977 it has been decided as a special case that in the case  
of exporters who wish to apply on quarterly basis, the exports made during the  
month of September 1977 will be clubbed with the exports made during the period  
October December 1977 for the purpose of applying for import replenishment

licences. Consequently, applications for the second quarter of the year 1977-78 will cover exports during the months of July and August, 1977 only. In the case of exporters who wish to apply on half-yearly basis, the first application will include exports during April—August, 1977 and the second application will include exports during September 1977—March 1978. No option shall be given in either the quarterly or the half yearly scheme to retain September 1977 as part of the previous period concerned.

4. Attention is also invited to sub-para (4) of the said para 73 according to which the scheme will not apply to cases relating to ship repairing, sales to foreign tourists and exports of films. It has been decided that 'deemed' exports (supplies within India which are treated as exports for the purpose of export benefits) will also not be covered by the simplified scheme.

K. V. SESHADRI,  
Chief Controller of Imports and Exports.

### वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 23 नवम्बर, 1977

**विषय**.—अप्रैल 1977—मार्च 1978 अवधि के लिए पंजीकृत निर्यातिकों के लिए आयात नीति-लाइसेंसों के लिए आवेदनपत्रों पर विचार करने के लिए सरल क्रियाविधि।

सं. 106-आई दी सी (पीएम) / 77.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 21 आई दी सी (पीएन) / 77 दिनांक 27 अप्रैल, 1977 के अन्तर्गत अप्रैल 1977—मार्च 1978 के लिए प्रकाशित की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति (बा०-2) के खण्ड-1, भाग "ख" पैरा 73 में दी गई शर्तों की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. आर० ई० पी० लाभी के लिए आवेदनपत्रों पर विचार करने के लिए सरल योजना 1 सितम्बर, 1977 में किए गए निर्यातों के सम्बंध में लागू हुई है। इस सुविधा को उपलब्ध करने की इच्छा रखने वाले पंजीकृत निर्यातिकों को अपने आपको उक्त पैरा 73 में यथा उल्लिखित सम्बन्धित लाइसेंस प्राधिकारियों के माथ नामांकित कराना चाहिए।

3. नई सरल योजना के अन्तर्गत नामांकित निर्यात 1977-78 की आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा क्रियाविधि पुस्तिका के अध्याय 5 के पैरा 3(1) में यथा निर्धारित मासिक या द्वै-मासिक या अर्ध-वार्षिक आधार पर आयात प्रतिपूर्ति लाइसेंसों के लिए आवेदन कर सकते हैं। क्योंकि नई योजना 1 सितम्बर, 1977 से किए गए निर्यातों पर लागू है, अत एक विशेष मामले के रूप में यह निश्चय किया गया है कि त्रैमासिक आधार पर आवेदन करने के इच्छुक निर्यातिकों के मामले में सितम्बर, 1977 के महीने के दौरान किए गए निर्यात आयात प्रतिपूर्ति लाइसेंसों के लिए आवेदन करने के उद्देश्य के लिए अक्तूबर—दिसम्बर, 1977 अवधि के दौरान किए गए निर्यातों में मिला लिए जाएंगे। जिसके परिणामस्वरूप 1977-78 वर्ष की द्वितीय तिमाही के लिए आवेदनपत्रों में केवल जुलाई और अगस्त, 1977 के महीनों के दौरान किए गए निर्यात शामिल होंगे। जो निर्यातिक अर्ध-वार्षिक आधार पर आवदन करना चाहते हैं उनके मामले में प्रथम आवेदनपत्र में अप्रैल—अगस्त 1977 के दौरान किए गए निर्यात शामिल होंगे और द्वितीय आवेदनपत्र में सितम्बर 1977—मार्च 1978 के दौरान किए गए निर्यात शामिल होंगे। सितम्बर, 1977 को पिछली सम्बद्ध अवधि के एक भाग के रूप में रखने के लिए त्रैमासिक या अर्ध-वार्षिक किसी भी योजना में रखने की कोई भी छूट नहीं दी जाएगी।

4 उक्त पैरा 73 के उप-पैरा (4) की ओर भी व्यान आकृष्ट किया जाता है जिसके अनु-मार यह योजना पोत मरम्मत, विदेशी पर्यटकों को बिक्री और फिल्मों के निर्यात से सम्बन्धित मामलों के लिए लागू नहीं होगी। यह निश्चय किया गया है कि “डीम्ड” निर्यात (भारत के भीतर संभरण जो निर्यात लाभों के उद्देश्य के लिए निर्यातों के रूप में समझे जाते हैं) भी सरल योजना में शामिल नहीं किए जाएंगे।

का० वे० शेषांत्रि,  
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा  
मुद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,  
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1977

